



## QUARESMA

Dia **14 de Fevereiro** celebraremos a Quarta-feira de Cinzas, dando início à Quaresma. Serão 40 dias de oração, penitência e obras de caridade como preparação espiritual para as celebrações da Páscoa do Senhor. **\*\*On February 14<sup>th</sup> we will celebrate the Ash Wednesday, the beginning of Lent: 40 days of prayer, penance, and charitable works as a spiritual preparation for the celebrations of the Lord's Easter.**

## JEJUM E ABSTINÊNCIA



Recordamos a todos que a **Quarta-feira de Cinzas e a Sexta-feira Santa** são dias de jejum e abstinência. O jejum é obrigatório para as pessoas de 18 a 59 anos de idade. Abstinência é obrigatória a partir dos 14 anos de idade. **\*\* We remind everyone that Ash Wednesday and Good Friday are days of fasting and abstinence. Fasting is mandatory for those between 18 to 59 years old. Abstinence is obligatory for those 14 and older.**

## QUARTA-FEIRA DE CINZAS



As celebrações da Quarta-feira de Cinzas, dia **14 de Fevereiro**, serão às **9:00am** (Português) e **7:00pm** (Bilíngue) **\*\*\* The Ash Wednesday celebrations, February 14<sup>th</sup>, will be at 9:00am** (Portuguese) and **7:00pm** (Bilingual).

## STATION OF THE CROSS \*\* VIA SACRA



Durante a Quaresma, estaremos rezando a Via Sacra, todas as **sextas-feiras**, ao final da missa das 6:30pm, começando **dia 16 de Fevereiro**. Todos estão convidados. **\*During Lent, we will pray the Stations of the Cross every Friday after the 6:30pm Mass, beginning on February 16<sup>th</sup>. Everyone is invited.**

## CONFESSION \*\* CONFISSÕES

**During the Lent: From February 14 to March 21**

**Monday:** 7:30am to 8:20am.

**Tuesday through Friday:** 5:30pm to 6:20pm

**Saturday:** 4:45pm to 5:45pm

**Penitential Service:** Friday, March 22<sup>nd</sup> at 7:00pm.

**Durante a Quaresma: De Fevereiro 14 a Março 21**

**Segunda-feira:** 7:30am às 8:20am.

**Terça-feira a Sexta-feira:** 5:30pm às 6:20pm

**Sábado:** 4:45pm às 5:45pm

**Serviço Penitencial:** Sexta-feira, 22 de março, às 7:00pm.

## Mass Intentions ✕ Intenções de Missas

**Sábado – 10 de Fevereiro**

**6:00pm** - † Fernando Pinheiro por família

† Lourdes Helena Moniz, Silvina e falecidos de Manuel Moniz

† Tios de Conceição Pacheco

† Hildeberto Carreiro por esposa

† Pais e sogros de Maria Carreiro

† Jeremias Lázaro por Dinis Melo

**Domingo – 11 de Fevereiro**

**8:30am** - † Falecidos de Manuel e Ilda Costa

† Joaquim Alves Batista e filho por Lourdes Batista

† Paulo Batista Branco e intenções de Otilia e José Branco

† António Pereira Brás e intenções de Isaura Brás

† Pais, irmã, cunhados e falecidos de António Machado

**10:00am** - † Souls in purgatory

**11:30am** - † Tony Paiva por irmãs

† Familiares de Marcelino de Sousa

† Joaquim Branco, avós e tios de Conceição Branco

† Pais e falecidos de Maria do Carmo Soares

† Amália Alves por esposo e família

† Olivia e Anibal Franco por filhas

**Segunda-feira – 12 de Fevereiro**

**8:30am \*\* Missa Pro Populi \*\***

**Terça-feira – 13 de Fevereiro**

**6:30pm** – † Almas do purgatório

† Arlindo Figueira por esposa

**Quarta-feira - 14 de Fevereiro \*ASH WEDNESDAY**

**9:00am** - † João António Ramos por Odete Neves

**7:00pm** - †

**Quinta-feira – 15 de Fevereiro**

**6:30pm** - †

**Sexta-feira – 16 de Fevereiro**

**6:30pm** - † Pais e irmãos de António Sá

**Sábado – 17 de Fevereiro**

**6:00pm** - † João Oliveira por Deolinda Oliveira

† Hildeberto Carreiro por esposa

† António Gonçalves Pereira por esposa e filha

**Domingo – 18 de Fevereiro**

**8:30am** - † Américo e Rosa Gomes por família Costa

† Vitor Batista por Piedade Batista

† José Brás Batista por esposa e filhos

† Pais de Piedade Viriato Batista

† José da Silva Alves, pais e sogros de Maria Alves

**10:00am** - † Deceased family of Rosa and Afonso Nunes

**11:30am** - † Esposo, pais e sogros de Peciosa Afonso

† David de Sousa e Kevin Bily por Marcelino e Olga de Sousa

## AGRADECIMENTO

Os familiares de **Maria dos Santos Dias** agradecem de coração a todos os que participaram das cerimônias fúnebres e a todos que, de alguma forma, demonstraram o seu pesar.

## FUNERAL

▪ **Rosalina da Conceição Garcia Moniz:** Tuesday, February 13<sup>th</sup>. Mass at 12:30pm.

▪ **Tony Sousa Paiva:** Thursday, February 22<sup>nd</sup>. Rosary at 10:30am & Mass at 11:00am.



## UNÇÃO DOS ENFERMOS

**Dia 11 de Fevereiro**, durante a **Missa das 11:30am**, teremos a Unção dos Enfermos. **\*February 11<sup>th</sup>**, we have the Anointing of the Sick during the **11:30am Mass**.

## VENDA DE FILHÓS \* FILHÓS FOR SALE

**Sunday, February 11<sup>th</sup>**, after each Mass, filhós (Portuguese doughnuts) for sale: \$15.00 a dozen or \$1.50 each. All proceeds for Our Lady of Fatima Parish. **\*Domingo, 11 de Fevereiro**, após cada Missa haverá venda de filhós: \$15,00 a dúzia ou \$1,50 cada. Todo valor arrecadado será destinado à Paróquia Nossa Senhora de Fátima.

## MEETING \*\*\* REUNIÃO

Tuesday, **February 20<sup>th</sup>** at 7:30pm, we will have a meeting with the **Extraordinary Minister of the Holy Communion** in the church hall. \* Terça-feira, dia **20 de Fevereiro**, teremos reunião com o **Ministério Extraordinário da Sagrada Eucaristia**, no hall da igreja às 19h30.



Dear parishioners, this is the **final results for the 2023 Project Advance** appeal. Thank you so much for your generosity!

Annual Goal:	\$18,000.00
<b>Total Collected:</b>	<b>\$22,375.00</b>
Portion of Expenses:	\$1,580.62
<b>Final Rebate Amount:</b>	<b>\$2,794.38</b>

## SECOND COLLECTION \*\* SEGUNDA COLETA

Next week, **February 18<sup>th</sup>**, the Second Collection is for **St. Joseph's Society**. **\*\*Na próxima semana, dia 18 de Fevereiro**, a Segunda Coleta será destinada à **Sociedade de São José**.

## WEEKLY CONTRIBUTION

Collection.....	\$3,075.00
Seniors .....	\$ 125.00
Second Collection (The B.C. Catholic) .....	\$ 850.00

**Thank you for your generosity!**



## MENSAGEM DO PAPA FRANCISCO PARA O 32º. DIA MUNDIAL DO DOENTE

*«Não é conveniente que o homem esteja só». Cuidar do doente, cuidando das relações*

Irmãos e irmãs, o primeiro cuidado de que necessitamos na doença é uma proximidade cheia de compaixão e ternura. Por isso, cuidar do doente significa, antes de mais nada, cuidar das suas relações, de todas as suas relações: com Deus, com os outros – familiares, amigos, profissionais de saúde –, com a criação, consigo mesmo. É possível? Sim, é possível; e todos somos chamados a empenhar-nos para que tal aconteça. Olhemos para o ícone do Bom Samaritano (cf. Lc 10, 25-37), contemplemos a sua capacidade de parar e aproximar-se, a ternura com que trata as feridas do irmão que sofre.

## Income Tax Receipts \* 2023\* Recibos de Doações

Os recibos das **doações** feitas em **2023** para nossa paróquia e doações feitas ao **Project Advance** já foram enviados pelo correio a todos os paroquianos registrados. **Doações Online:** A Diocese enviará recibos àqueles que fizeram suas doações online. Caso haja alguma dúvida, favor entrar em contato com a secretaria paroquial da 13h às 16h. **\*\*\*\***

Receipts for **donations** made in **2023** to our parish and donations to the **Advance Project** have already been mailed to all registered parishioners. **Online Donations:** The Diocese will send receipts to those who made their donations online. If you have any questions, please contact the parish office from 1pm to 4pm.

## CALENDÁRIO DAS CELEBRAÇÕES PARA 2024

**Fevereiro 14** .....Quarta-feira de Cinzas  
**Março 24** ..... Domingo de Ramos  
**Março 31** ..... Páscoa  
**Maio 5**..... Primeira Comunhão  
**Maio 11 & 12** ..... Festa de Nossa Senhora de Fátima  
**Maio 19**..... Pentecostes (Espírito Santo)  
**Junho 15 & 16** .....Festa do Senhor Santo Cristo  
**Outubro 12 & 13** ..... Festa de Nossa Senhora de Fátima  
**Outubro 20** ..... Festa de Nossa Senhora Aparecida

## SCHEDULE OF CELEBRATIONS FOR 2024

**February 14** ..... Ash Wednesday  
**March 24** .....Palm Sunday  
**March 31**.....Easter  
**May 5** ..... First Communion  
**May 11 & 12** ..... Feast of Our Lady of Fatima  
**May 19** .....Pentecostes (Espírito Santo)  
**June 15 &16**.....Feast of Santo Cristo  
**October 12 & 13** .....Feast of Our Lady of Fatima  
**October 20**.....Feast of Our Lady Aparecida